Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 18 (1971)

Heft: 9

Artikel: Die Zivilschutzausstellung in Comptoir Suisse in Lausanne : von der

Idee zur Ausführung

Autor: Kohli, Max

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-365736

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Die Zivilschutzausstellung im Comptoir Suisse in Lausanne

Von der Idee zur Ausführung

Das grosse Publikumsinteresse, auf das im Jahr 1970 die Zivilschutzschau an der Schweizerischen Mustermesse in Basel stiess, ermunterte das Bundesamt für Zivilschutz, als nächsten Träger für Grossaufklärung die zweite schweizerische Produktionsmesse, das Comptoir Suisse in Lausanne, in Aussicht zu nehmen. Nachdem die Direktion des Comptoirs dieses Vorhaben in jeder Beziehung unterstützte, kann ab 11. September 1971 in der Halle 10 im Palais de Beaulieu die Zivilschutzschau besichtigt werden. Doch bis es so weit war, mussten vom Bundesamt für Zivilschutz einige Vorarbeiten bewältigt werden.

Jede Ausstellungsplanung beginnt mit der Abklärung der Platzfrage, denn nur das Wissen um den zur Verfügung stehenden Raum erlaubt ein Entscheiden über die thematische Aussage. Da das Comptoir dank frühzeitiger Kontaktaufnahme eine zusammenhängende, genügend grosse und gut gelegene Parzelle zur Verfügung stellen konnte, standen die Planungsarbeiten in dieser Beziehung vor keinen besondern Schwierigkeiten. Das Hauptgewicht der Ausstellung konnte deshalb wie in Basel auf die Materialschau - ein bewährter Publikumsmagnet — gelegt werden. Mit diesem Thema kann übrigens auch der eigentlichen Zweckbestimmung des Comptoirs, des Ausstellens von Warenmustern der nationalen Wirtschaft, Genüge getan werden, stammt doch der grösste Teil der von den Zivilschutz-Organisationen verwendeten Werkzeuge und Maschinen aus einheimischer Produktion.

Damit die Ausstellung trotz der Vielfalt der im Zivilschutz verwendeten Geräte harmonisch, d. h. nicht überladen wirkt, musste eine Auswahl getroffen werden in dem Sinn, dass man sich auf das Zeigen des Materials, der wichtigsten vier Dienstzweige, den Uebermittlungsdienst, die Kriegsfeuerwehr, den Pionierdienst und den Sanitätsdienst beschränkt. Das in Lausanne ausgestellte Material wurde zum Teil aus den Beständen der örtlichen Schutzorganisation entnommen.

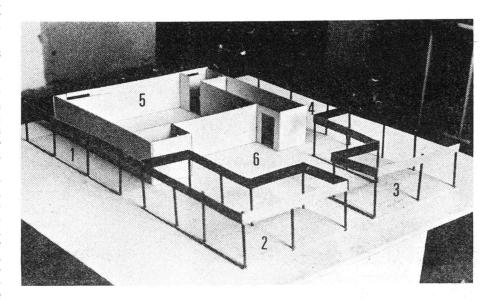
Trotzdem die Materialschau optisch dominiert, liegt jedoch die eigentliche

Hauptaufgabe der Präsenz am Comptoir in der Aufklärung und Auskunftserteilung. Es ist erfreulich, immer wieder feststellen zu können, wie gross und ehrlich das Wissensbedürfnis in weiten Bevölkerungs-Kreisen unseres Landes ist, aber auch erstaunlich, wie wenig bestimmte Vorstellungen über das Wesen des Zivilschutzes, die Pflichten und Rechte der Angehörigen der Zivilschutzorganisationen, und die baulichen Fragen usw. bestehen. Dieses Vakuum kann durch zwei erprobte Mittel erfolgreich vermindert werden: mit dem Film für die allgemeine und dem persönlichen Gespräch für die individuelle Aufklärung.

In einem 50plätzigen Filmraum werden deshalb auch in Lausanne die drei neuesten Filme «... und Du?», «Blumen und tote Fische» sowie «Entfesselte Wasser» in französischer Fassung gezeigt. Damit wird es erstmals möglich, diese drei Kurzfilme breiten Kreisen der Westschweiz ebenfalls zur Kenntnis zu bringen.

Für die mündliche Orientierung besteht im Zentrum des Standes eine Informationsstelle, wo der Besucher auf seine Fragen von Fachleuten Auskunft über Einsatz, Material und Organisation erhält. Ueber die ausserdienstliche Tätigkeit klärt der Schweiz. Bund für Zivilschutz auf; Mitglieder der Westschweizer Sektion geben Hinweise für die Mitarbeit. Diejenigen Besucher, die sich mehr mit den Zivilschutzaufgaben befassen möchten, bedienen sich in einer Dokumentationsecke mit Druckschriften.

Endlich sei erwähnt, dass bei der graphischen Gestaltung, trotz des ernsten Tenor des Themas, eine gewisse Heiterkeit nicht fehlen darf. In vielen Gesprächen und anhand praktischer Versuche war man bestrebt, durch Raumverteilung, Form und Farbe eine Verbindung zwischen der realistischen Aussage des Zivilschutzes und der friedlich-belebten Atmosphäre des Comptoir Suisse in Lausanne zu finden. Max Kohli



Nachdem der Grundriss für die Ausstellung im Comptoir feststand, wurde ein massstabgerechtes Modell angefertigt, an welchem die Proportionen der dekorativen Elemente bestimmt werden konnten. Die Ziffern bedeuten: 1 Material der Kriegsfeuerwehr, 2 Operationsgruppe und Pflegematerial, 3 Material des Pionierdienstes, 4 Uebermittlungsgeräte, 5 Kinoraum, 6 Informationszentrum.